

حکایه نبرد استالینگراد

سر باز مجروح را کشت.

کارکنان اندک شمار بیمارستان صحرائی سیار ۶۸۹ که در شرایط فوق العاده دشوار کار میکردند، هر روز بین ۰۶۰۰ تا ۰۸۰۰ مجروح را دریافت مینمودند و به کرانه چپ رودخانه تخلیه میکردند. در اینجا سر جراح، افسر پزشک درجه دوم کریونوس و افسر پزشک درجه سوم پاچنکو خدمات نمایانی کردند.

هنگامیکه دشمن اطاق جراحی را دیران ساخت، یک اطاق جراحی دیگر زیر یک قایق واژگون شده درست کردند و میزها را زیر آن نهادند و به جراحی فوری مجروحین پرداختند.

پزشکان شوروی ما، خاصه جراحان، نمونه‌های خدمت فدا کارانه نسبت به میهن بودند. آنها بدون توجه بدشواریها و اغلب بادر مغاطره افکنند جانهای خود، برای نجات جانهای سربازان در تمام موارد، مبارزه کردند.

من تلمبه خانه کرانه ولگا را در جنوب دهانه آبروی بانی بخطه دارم. یکروز که در کنار رودخانه قدم میزدم، گردی از سربازان و افسران را دیدم که بدیوار یک عمارت دیران تکیه داده بودند. هنگامیکه تزدیک آدم دیدم بشدت مجروح هستند. بسیاری از آنها خودشان بدینجا خزیده بودند و بعضی دیگر را پرستاران با برانکار آورده بودند. لیکن چرا در برابر دیوار ایستاده بودند؟ آپا واقعاً برای آنها، در داخل زیرزمین جا نبود؟

در را باز کردم و از پله‌های تند، باریک و آهنی پائین رفتم. هوا بشدت سنگین بود و بوی اتر میداد.

مجروحین ناله میکردند. کنار پله‌ها، روی تفریباً ده بارد هر بیانی، در حدود ۱۲ نفر در دو دیف خوابیده بودند.

از مقابل آنها گذشم و بطرف در رفتم. بهش بگویم دو تا شمد کار را میکرد که پشت آن اور درخشانی دیده میشد. اطاق جراحی بود. یک سرباز مجروح روی میز دراز کشیده و سه نفر با روپوش‌های سفید روپوش خم شده بودند. در گوشه‌ای، درون یک بشکه واژگون،

آغاز را

پرسیوس صدا میکرد و آب روی آن ، درون لگن کوچکی میجوشید.
دکتر با دیدن هنر بدستیارانش اشاره کرد که روپوشهای خود
را صاف کنند. روپوشها که روزگای سفید بودند، اکنون از وصله‌های
قهوه‌ای رنگ پوشیده شده بود. فقط کلاههای سفیدشان تازه مینمود.
از دکتر پرسیدم در اینجا چه میکنید؟

بدون آنکه چشمش را از میز جراحی بردارد به میز کوچکی
که در کناری بود، اشاره زد. روی میزیک دفترچه ضخیم نیت بیماران
وجود داشت . تعداد منضی با عدداد سه رقمی میرسید.

با اشاره بعد سه رقمی جراحی‌های که شده بود پرسیدم :
«این همه جراحی را کی وچه موقعی انجام داده است؟»

دکتر به پرستارانی که در کنار میز استاده بودند ، اشاره کرد.
همه چیز ناگهان روشن شد؛ خاصه آنکه اسمی همه واردین با یک خط
نوشته شده بود .

او آیزنبرگ ، سر جراح بیمارستان صحرائی ارش بود و این
اطاق جراحی را با دو دستیار تأسیس کرده و بیش از دویست جراحی
نموده بود .

بعد کسانی بمن کفتند که در میان بیماران دکتر آیزنبرگ ،
نهست مرگ و میر زیاد است . لیکن پاسخ دادم :
«اگر آیزنبرگ که ترتیب کلک به نفرات را نمیداد چند نفر از
آنها میمردند؟»

شورای نظامی ارش به همه گروه آیزنبرگ که مدال داد.
در آغاز اکنون ، مجر و حین را بوسیله پل پیاده رو ، به جزیره
زاپسفکی نیز تخلیه میکردند و در آنجا یک کروه پزشکی از کردن
۱۲ طبعی و یک کروه دیگر از مرکز سوانح شماره ۴۵ ، فعالیت داشتند.
هنگامیکه مجر و حین سخت را معالجاتی میکردند ، با برانکارد به
لنگرگاه ، در فاصله یک میلی حملشان مینمودند و از آنجا به پشت جبهه
میفرستادند .

طی دوران یغهای شناور در ولگا ، قایقهای بر حسب شرایط

رودخانه، در نقاط مختلف پهلو میگرفتند. در آن زمان چیزی را که «فایقهای پرنده» مینامیدیم، سازمان دادیم و بدینظریق مجروحین را به فایقهای موتوری بارمیکردیم و آنها هر جا که میتوانستند، پهلو میگرفتند.

از این رو سرویس پزشکی میباشد از کارآئی وقابلیت تحرک بینهایت برخوردار باشد و با بکار بردن همه افراد و تمام منابع، بیماران و مجروحین را با سرعت به کرداهای پزشکی و بیمارستانهای صحرائی مفاسب پشت جبهه، تخلیه کند. در نیمه آخر نوامبر، در لشکر کاه توپارک در کرانه راست رودخانه، یک مرکز پذیرالى از مجروحین تهیه شد تا به بیماران غذا و جای گرم بدهد.

یک واحد از بیمارستان سیار صحرائی ۶۸۹ نیز با یک اطاق جراحی و اطاق پاسخان، برای مجروحینی که نمیشد دورترشان برد، به توپارک اعزام شد.

یخ شکن در دوران یخهای شناور، برای حمل مجروحین به آفسی رودخانه، کمک عظیمی بعا داد. هنگامیکه یخ شکن براند یک تصادم از کارافتاد، جای آنرا بدکشتهای زرهی گرفتند.

در این دوران، تخلیه مجروحین لشکر لیودیکوف که رابطه اش را با فیروهای اصلی ارتقی بریده بودند در باریکادی به عملیات دفاعی مشغول بود، بینهایت دشوار شد.

فایقهای زرهی چنگ کنان، راه خودرا به محل این لشکر میگشودند، ولی همیشه بههدف نمیرسیدند. هر فایقی که به لشکر لیودیکوف میرفت، یک کمک پزشک و یا یک پرستار با حاملین برانکار، همراه داشت. آنها مجروحین را بارمیکردند و یا تخلیه مینمودند و در مدت عبور از ولکا، مراقبشان بودند. فایقها برای گرم نگاهداشتن مجروحین، همیشه پتو و بطریهای آب گرم که بطریقه شیمیائی پرشده بود داشتند.

برابر کوششها پیوسته جاشوان فایقهای زرهی و کارکنان پزشکی، قسمت عده مجروحین، از بخش لیودیکوف به کرانه چپ،

آغاز راه

تخلیه شدند.

در دوران پنهانی شناور، سدریوک، افسر پزشکی درجه دوم، متصدی تخلیه مجرحین از آینه و چشم به آنسوی ولگا و ارتباطات با سرویس‌های پزشکی شد. من اولین بار سدریوک را هنگامی که پناهگاه زیرزمینی قرارگاه فرماندهی شعله میکشید و نفت سوزان، فایقه‌های را که در کناره استاده و منتظر بردن مجرحین بودند، در کام خود فرموده بودم. در میان شعله و دود، مردمی متوجه القامه را مشاهده کردم که کت‌چرمی بتن داشت و مشغول بازکردن فایقه‌ها از مهارگاههای که می‌سوخت بود فایقه‌ها را از شعله دور می‌کرد.

۴ نفر از فایقین نیز به بازکردن فایقه‌ها مشغول بودند. سدریوک با صدائی نازک ولی نیز و مند، دستور میداد. ابتدا کمان بردم که متصدی جدید باراندازهای ما وارد شده و خوشحال شدم و پیش خود گفتم خواهد توانست نظمی در بارگیری و تخلیه برقار کند. لیکن هنگامی که تزدیکتر شدم، علامت رسته پزشکی را روی دکمه اش دیدم.

هنگامی که سدریوک من را دید تزدم آمد و گزارش داد:

« افسر پزشک درجه دوم سدریوک. مشغول ایجاد نوعی نظم در بارانداز هستم. »

« آفرین! امیدوارم شما همیشه بعنوان یک دکتروینک انسان در آینده نیز چنین رفتار کنید. »

در این لحظه، دیواری از خاک و شن بهوا رفت. زیرا بمبهای خمپاره آلمانی تزدیک بارانداز منهجر شد. سدریوک سرخم نکرد و اندیشیدم: این مردمی است که اعصاب آهینه دارد. سدریوک از ولگا به اسیری رفت و هنگامی که جنگ پایان یافت در برلن بود. وقتی ولگا بین زد، انتقال کار پزشکی و تشخیص انواع زخمی‌ها، به گردانهای پزشکی میسر شد، و گردانها خودشان تخلیه بعدی مجرحین را به بیمارستان اصلی ارسان، چنان که سرویس پزشکی هفرر داشته بود، زیر نظر گرفتند.

در کرانه راست رودخانه، حدود سی میلی باراندازها، پناه-

حصه نبرد استالینگراد

گاهها و جادرهای گرم، گردانهای پزشکی پشت جبهه لشکرها، هراکز
عاينه و طبقه بندی بیماران، اطاقهای جراحی و پانسوان، بیمارستان و
هر آکز تخالیه، باجراحان و پزشکان آماده بکار، قرارداداشتند. مجر و حین
بیماران ۱۵۰ دوز در اینجا میهاندند. به کسانی که دوره نفاهت
ا میگذرانند، تعليمات نظامی و سیاسی داده میشد. افرادی که پس
از زخمها و بیماریهای سبک، دوران نفاهت را طی میکردند، فوای
خیرهای را تشکیل میدادند که لشکرها بوسیله آنها تقویت میشد.

مجر و حینی که نیازمند معالجه خاص و طولانی بودند، به
بیمارستانهای سیار صحرائی ارتش فرستاده میشدند. بعضی از این
بیمارستانهای فزدیکتر، در حدود ۹ تا ۱۵ میلی خطر جبهه، در کلخوزنا یا
آختو با، ورخنیا یا آختو با، اسردیننا یا آختو با و زایلا و نویه قرارداداشتند
بعضی دورتر، در ۲۵ تا ۳۰ میلی عقب جبهه، در لنینسک، سولودودکا،
نوکاری وی پسکی و جاهای دیگر بودند. تأسیسات پزشکی دسته اخیر،
کارشان را محدود به مواردی میکردند که بیمار تا دو ماہ به معالجه
نیازمند بود و با امراض عفونی داشت و تابدست آوردن سلامت معالجه اش
می کردند.

کوشش‌های فداکارانه کارکنان پزشکی، که فی الواقع در خط
ول جنگ بودند، بهارش شست و دوم باری داد تا مأموریت خود را
انجام دهد.

بهترین وقابل اطمینان ترین شانه کار نیکوئی که سرویس پزشکی
در جبهه انجام داد، نسبت کم مرگ و میر، در میان مجر و حین بود که
مورد جراحی قرار میگرفتند و باده بیمارستان‌ها معالجه میشدند. سرویس
پزشکی ارتش شست دوم، عملان شان داد که میتوان در هر شرایطی، برای
تجهیزات جان انسان مبارزه کرد. تعداد مجر و حین ارتش شست دوم که
در گذشتند، کمتر از نسبت مشابه آن، در ارتش‌های دیگر بود که شرایط شان
قیزبیمانند ارتش شست دوم دشوار بود. این امر، از آن روی میسر گشت
که پست‌های پزشکی و جراحی تخصصی، مستقیماً در پشت خط جبهه،
معنی درست در شهری که جنگ آنرا متلاشی کرده بود، در دسترس

آغاز راه

مجر و حین بود.

هنوز مطالب فراوانی میتوان پیرامون آنچه در دوران جنگ استالینگراد روی داد، کفت. من درباره آن چیزهایی صحبت کردم که بشخصه دیدم و تجربه کردم.

پس از شرح مشخصات خاص عملیات نظامی کنار ولگا، مایلم چند تنبیه‌ای را که گرفته‌ام، برای خوانندگان نظامی خود بنویسم:

۱ - هر کس که فن جنگ را می‌آموزد، باید دریابد که ملا نقطعی بودن و چسبیدن به تئوریهای تجربی که وسیله شعب آزادی‌ها تنظیم شده، خوب نیست.

هر آدم دارای عقل سليم نیازمند است تا نمونه‌های تاریخی را در اختیارش بگذارد و با او بگویند که آنها را نکردار نکند، بلکه بر حسب شرایط دقیق موجود، جزئی از نمونه‌های مزبور را زیر کانه بکار برد.

۲ - غرور و عزت نفس خود را حاکم فرار ندهید. اگر نظر بات شاگردان و افراد جزء بهتر از آرائی باشد که از بالاداده اند، حقیقت را اعتراف دارید و با آنها چنانکه سزاوار و درخور است، رفتار کنید. اینکار مابه بدبست آوردن نتایج خوب در جنگ است که تصمیم‌ها مستقلانه می‌شود.

۳ - کورکورانه بمقرونه نچسبید. شما نیازمند استن و مطالعه و بازهم داشتن و مطالعه‌اید. لیکن نکته مهم اینست که بتوانید انش خود را با واقعیات تطبیق دهید تا با اوضاع واقعی مقابله کنید.

گروههای حمله استالینگراد، در جنگ برای شهرهایی که در راه برلن گرفتیم، مفید بود. لیکن در شرایط صحرائی، سپاهیان ما شیوه‌های جدید جنگ را بسیار موفقیت آمیزی بکار برداشتند که از جمله آنها توسعه فعالیت در دوران اکتشافی بحمله، «رده‌های خاص» و «حملات توپخانه»، بجای مقدمات طولانی برای حمله بوسیله گلوکه باران توپخانه بود. این شیوه‌های در استالینگراد بکار نرفت، لیکن در شرایط صحرائی، برای دشمن کاملاً غیر مترقبه بود و تأثیر گیج کننده‌ای بر آن داشت. چندی نمی‌گذرد که در ولگا گردیدم و در آنجا با بعضی از

حمسه نبره استالینگراد

جنگجویان قدیمی دفاع شهر: الکساندر رودینتسف، میخائیل شامیل
پاکوب پاولوف، واسیلی زایتسف، ایلیا اورونف و دیگر مدافعان دژ
ولگوچیان ملامات کردند.

مدنی طولانی در نواحی شهر، بدون آنکه بشناسمش قدم زدم.
بجای دیرانیهای بی پایان شهری آراسته با باغها، تاقها، میدانها و
گروههای عمارت‌زیباس برآفرانشته بود. نعیشد احساس دیگری جز
لذت داشت.

فقط دو عمارت را شناختم که سیلوویک آسیا بود. سیلووتا اندازه‌ای
با خانه هائی که اطرافش بناده تغییر کرده بود. لیکن آسیاد قیقاهمان
بود که در پائیز ۱۹۴۲ بود و بعنوان یادگار فرن پیستم، حفظش کرده‌اند
و بی‌اعراق، هر اینچ مربع دیوارهای آن آثار تیر و گلوله توپ را بر خود
دارد. دود کش آجری که پر اثر گلوله‌های توپ پیم ویران است، با
شکوه منزه خود، بر فراز ویرانه‌ها استاده است.

دیگر کمیته بخش خوبی، ایوان کوزمیچ ڈکالین، خیابان
کامسوملساکا بارا نشانم داد. با تفاوت دی با اتومبیل از آن گذشتیم و قلب من
از لذت مالامال بود.

مردم ولگاگراد، بنایه سپاسگزاری از قهرمانان کامسومول،
بر ذی‌باقرین خیابان‌های خود، نام کامسومول را بهاده بودند.
به عالم‌گران رفتیم که در ۱۲ سپتامبر ۱۹۴۲، فرماندهی
ارتیش شصت و دوم را در آنجا، بر عهده گرفته بودم.

وقتی داخل آبرو شدیم، بیدرنگ تقطه‌ای را که در سه تامبر ۱۹۴۲
شورای نظامی و ستاد ارتیش، از آنجا زیر آتش مدادم، ارتیش را اداره
کرد یافتیم.

روزی را که نفت مشتعل، پناهگاههای زیرزمینی را فراگرفت
بی‌داد آوردم. ژنرال رودینتسف عده‌ای از مأموران اکتشاف خود را افسوس
تا بینند بر سر شورای نظامی چه‌آمده است. آنان در بازگشت گزارش
دادند:

«شورای نظامی رفته است...»

آثار راه

«کجا، به کرانه چپ؟»

«نه، نزدیکتر بخط جبهه.»

با پیاد آوردن این واقعه، دوباره صدای نیکیناسر گیویج خروشچف را در ۱۲ سپتامبر ۱۹۴۲، که دیگر آلمانیان به کرانه ولگا رسیده بودند میشنوم:

«واسیلی ایوانویچ، بخاطرداشته باش که باید شهر را حفظ کنیم و اطمینان مردم را به ایاقت نظامی خود برای شکست دشمن تقویت کنیم.»

آیا شورای نظامی میتوانست، هنگامیکه ارش ما در معرض بزرگترین خطرها، یعنی ازدست دادن اطمینان مردم بود، فی الواقع بساحل چپ برود؟ گمان میکنم که ما کمویستهای ارش شصت و دو، با خصمیم بماندن در شهر و جنگ نامر که، سخنان عضو شورای نظامی جبهه را درست دریافتیم.

ماه ورز نال استبان ساد لویج گوریف، فرمانده لشکر ۳۹ گارد در ۵ فوریه ۱۹۴۳، در حضور همه فرماندهان لشکرها گفت:

«آیا، فرماندهان لشکرها، میتوانستیم هنگامیکه شورای نظامی باما بود، پیامون عقب نشینی بآنسوی ولگا بیندیشیم؟ مایه کسانیکه تحت فرماندهیمان بودند با اشاره پناهگاههای زیر زمینی شورای نظامی که میتوخت گفتیم: «برای شما اوضاع دشوار است. ولی آیا برای شورای نظامی دشوار نیست؟ آنها را هائند ما و حتی بدتر مورد حمله و بمباران قرار میدهند و میسوزانند...» این وضع نیز و مندویین اثرات را بر سپاهیان داشت و همه آنان بشدت جنگیدند.

مادر کنار ولگا، یک مکتب سخت دلاوری و مهارت نظامی را دیدیم. تجربه کنار ولگا، هنوز نیز میتواند برای سر بازان ماهفید باشد. پایان

تکمله چاپ دوم

از هنگام چاپ اول این کتاب در ۱۹۵۹ تا کنون، نامه‌های بسیاری دریافت داشته‌ام. دوستانی که از ولکا تا دیوارهای تیر گارتن دربران، با من بودند و نیز کارگران، دعفانان اشتراکی و کارمندان نامه‌هایی برایم فرستاده‌اند. من از خوانندگان بسبب توجه بیادداشتها به و راهنمائی و آرزوهای خوبشان و انتقاد دوستانه از نقاط ضعف معین کتاب، سپاسگزارم. از این نامه‌ها، نه فقط عنوان نویسنده کتاب، بلکه بمنابه یکی از اهالی شورودی نیز عمیقاً بهیجان آمده‌ام. آنها به ارشد لارور ما به خلق کبیر شورودی و حزب کمونیست، که قهرمانانی بوجود آوردند که بی‌باکی و دلاوریشان جهان را خیر ساخت، مبارات می‌کنند.

اظهارنظرهای نیز از خارجه دریافت داشته‌ام. بیشتر آنها حاوی آرزوهای خوب و تحسین از قهرمانی مردانه، بخاطر تعجات جهان از فاشیسم است. همه بشریت ترقیخواه، فهرمانی و عظمت مدافعان استالینگراد را بنحو شایسته‌ای متوده‌اند.

لیکن ندادهای دیگری نیز در غرب شنیده می‌شود. روز نامه‌های کاپیتالیست، بیش از پیش حملات افترآمیز به مردم شوروی می‌کنند. «ثار عالمانه» و «خاطرات» فراوانی اشاره‌افته که سراسر دروغین است

آغاز راه

و آشکارا حقایق تاریخی را تحریف مینمایند.

نمیتوان حملات تاریخ نویسانی را که میکوشند تاریخ را دوباره بنویسند بی جواب گذاشت، خاصه هنگامیکه به تحلیل عملیات فهرمانی مردم شورودی و سهم مردم وارتش ها، در شکست فاشیسم می پردازند، شکست فاشیسم، هدف بزرگی که ملت شورودی بخاطر آن قربانیهای بیشمار داد.^{۱۰}

جنگ دوم جهانی از ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۵، بزرگترین جنگ تاریخ بشر بود. بیش از ۸۰ درصد از جمعیت جهان در آن شرکت جست و ۶۲ دولت، با جمعیت کل ۱۷۰۰ میلیون نفر وارد آن شدند. عملیات نظامی در سرزمین هائی بوسعت بیش از ۸ میلیون و نیم هیل مربع انجام شد. تیروهای مسلح مللی که این جنگ پرداختند، به ۱۱۰ میلیون رسیدند. جنگ مصیبت وحشتناکی برای همه بشریت بود. تقریباً ۵۰ میلیون نفر کشته شدند.

پیکار در تعدادی از صحنه های مختلف جنگ، انجام شد. لیکن وقایع نظامی اصلی، در جبهه آلمان و شورودی روی داد. وقایع مزبور از لظوردامنه، خصوصیات و اثر نظامی و سیاسی قابل قیاس با آنچه در سایر جبهه ها رخ داد، نیست. جنگ میان آلمان نازی و اتحاد شورودی، از ۱۹۴۱ تا ۱۹۴۵ جزء اصلی جنگ دوم بود. مردم شورودی و تیروهای مسلح آن، بر هبری حزب کمو نیست، شکستی قاطع بر نازیسم آلمان، بدترین دشمن بشریت وارد آوردند و بدینظریق پیروزی هتفقین را بر آلمان هیتلری تضمین کردند.

۱۶ سال از زمانی که توپهای جنگ دوم جهانی خاموش شده است، میگذرد. هرچه جنگ در تاریخ به عقب میرود، کمک اتحاد شورودی به پیروزی مردم آزادی دوست بر فاشیسم والا تمیش شود، کار برجسته و برقیت مردم فهرمان شورودی در جنگ، محسوس تر میگردد. این جنگ، "دوشوارترین" و شدیدترین جنگهاست بود که امیهن مادیده بود. چهار سال جنگ، عظیم ترین فشارها را بر منابع مادی وارد کرد.^{۱۱}

حصه نبرد استالینگراد

پیروزی بر جسته اتحاد شوروی واقعه‌ایست که برای تمام جهان دارای اهمیت تاریخی است. مردم شوروی با کار بر جسته خود در میدانهای جنگ و کارخانه‌ها، از آزادی و استقلال میهن سوسیالیستی خود دفاع کردند و ملت‌ها را از بردگی و تمدن جهانی را از تابودی، تعجات دادند.

پیروزی بر آلمان نازی و زاین امپریالیستی، نماش قاطعی از برتری سیاسی، اقتصادی و نظامی اتحاد جماهیر شوروی بر کشورهای کاپیتالیستی بود.

در نتیجه این پیروزی عظیم و نهضت آزادی ملی که بر من کشید، تعدادی از کشورهای اروپائی تو استند، از امپریالیسم جدا شوند و با شروع به ساختمان سوسیالیسم، بلک سیستم نیرومند جهانی سوسیالیسم تحت رهبری اتحاد شوروی بوجود آوردند.

پیروزی اتحاد شوروی در جنگ بر ضد فاشیسم و توسعه بعدی لفود شوروی بر جریان تاریخ جهان، همراه با تفویض و سبع ایده‌های هارکسیسم - لنینیسم، مبان کارگران و شهروندان پیشتر مردم سورا سر جهان از اتحاد شوروی، همه موجه نگرانی و هراس معاقل امپریالیستی شد و بلک «جنگ سرد» و سبع بر ضد اتحاد شوروی، با کمک هر نوع اسلحه ایده‌ئولوژیک برآه انداختند.

صلاح عده‌ای که برای این جنگ ایدئولوژیک انتخاب شد، مشتعل بر تعبیر ارتعاعی از تاریخ جنگ دوم جهانی و تحریف حقایق تاریخی بخاطر اندوختن و بعداً دل رساندن سهم شوروی در شکست نازیسم و آزادی کشورهای اروپائی از استبداد نازیها و تحصیل پیروزی در جنگ بود.

تحریف تاریخ جنگ و دروغه آول، تحریف واقعه قطعی آن، یعنی پیکار اتحاد شوروی بر ضد آلمان نازی و متعددین آن، خامه بادامنه و سبع در ادبیات ارتعاعی ایالات متحده، بریتانیا و آلمان غربی بموقع اجراء گذاشته شده است. در این کشورها، مجلدات فراوانی پیرامون تاریخ جنگ نوشته شده که از جمله آنها کتاب ۹۰ جلدی: «ارتش آمریکا

آغاز راه

در جنگ دوم جهانی، و کتاب ۸۳ جلدی «تاریخ جنگ دوم جهانی سلسله انتشارات نظامی برتایی کبیر» و داستانهای پیشمار جنگ خاطر اقی است که بوسیله رهبران دوران جنگ آمریکا و انگلیس و همچنین بوسیله ژنرالهای سابق نازی نوشته شده است.

در این سیار ادبی و قابع عمدۀ جنگ دوم جهانی، تعمدآ تحریف شده و نقش قاطع اتحاد شوروی و نیروهای مسلح آن را نیز مانند قدرت اقتصادی و نظامی آن دست کم گرفته‌اند. در این دوباره نویسی ارتجاع و تاریخ، کوششی بکار رفته تا اشان دهنده و قابع اصای جنگ، درجه به شوروی و آلمان روی نداده، بلکه در میدانهای دیگر جنگ که نیروهای آمریکا و انگلیس مشغول پیکار بودند، رفع داده است. ادبیات مزبور میکوشد تا اشان دهد که علت شکست آلمانیان درجه به شوروی، برقی نیروهای مسلح شوروی بر دشمنان خود از نظر اسلحه و مهارت نظامی بوده، بلکه بخاطر اشتباها در عملیات نظامی و رهبری سیاسی آلمان و نیز شرایط طبیعی میدان جنگی دوستیه بوده است. این‌تلوزیست‌های بورژوازی همیشه کوشیده‌اند، تا تاریخ نظامی را در راه منافع اربابان خود بکار ببرند. آنان با این هدف، اغلب حقایق تاریخی را تحریف کرده‌اند و امروز نیز بهمین‌کار ادامه میدهند.

بکی از مسائل اصلی که تاریخ نویسان بورژوازی بهمذیانه ترین نحوی پیرامونش قلم‌فرسانی میکنند، منشاء و علت جنگ است. آنان این حقیقت آشکار را تکذیب مینمایند که جنگ دوم جهانی از سیستم امپریالیستی و تناقضات ذاتی آن، سیاست تجاوزکارانه دول فاشیستی و سیاست مخالف حاکمه آمریکا، برتایی و فرانسه در تشویق تهاجم، ناشی شد. تاریخ نویسان بورژوازی، بدینظریق یک‌هدف طبقاتی روشن دارند و آن اینستکه نشان دهنده بورژوازی معصوم و سوسیالیسم کناهکار است. آنان میکوشند که نه تنها حمله آلمان نازی را بر اتحاد شوروی توجیه کنند، بلکه سعی دارند گناه را بگردان اتحاد شوروی که قریبی عمل تجاوز بوده است، بیندازند.

تاریخ نویسان ارتجاعی و تئوریسم‌های نظامی و ژنرالهای

حکمه نبرد استالینگراد

سابق نازی، دولت شوروی و حزب کمونیست را مورد افترا فراد میدهند و ادعا میکنند که سیاست خارجی قبل از جنگ اتحاد شوروی، استقلال کشورهای غربی و از جمله آلمان را تهدید میکرد.

در آمریکا، بریتانیا و آلمان غربی، روی این نظریه پافشاری میکنند که جنگ برای تمايل آلمان و شوروی به تقسیم لهستان ایجاد شد. نویسندهای آمریکائی و انگلیسی چون: «چرچیل»، «فولر» و «لیدل هارت» و در آلمان غربی «آسمن»، «تیپلسکیرچ»، «بلومتریت» و «وستفال» پیرامون «چهارمین تقسیم لهستان» و «خط مسرخ» از شرق، داستانهای ساخته‌اند.

در سالهای قبل از جنگ آلمان و شوروی، حزب کمونیست شوروی ماهیت امپریالیستی همارزه مسلحه‌ای را که میان دول امپریالیستی چربان داشت و سیمای واقعی نازیسم آلمان را که بمعابه ارتعاعی قرین و متباوز ترین دولتها دارد جنگ شده بود، به جهانیان نشان داد.

اتحاد جماهیر شوروی، همزمان با افشای هدفهای تجاوز کاراگه کشورهای فاشیستی، گامهای استواری برای سد کردن راه تجاوز و حفاظت صلح در اروپا برداشت.

فی المثل هنوز ۱۹۳۵ بود که اتحاد شوروی فرادرادهای کمک مقابل با فرانسه و چکسلواکی را امضا کرد. این فرادرادها میتوانست بعنوان یک بنیاد محکم باشد، تا براساس آن امنیت مشترک در اروپا بنا گردد. لیکن فرادراد موافق در ۱۹۳۸، اساس فرادرادهای قبلی را ویران ساخت و بار دیگر نظامی پیشنهادی شوروی برای دفاع از چک اسلواکی خصوصیت نشان داد.

دول بریتانیا و فرانسه با تشویق مستقیم آمریکا، بتواافقی با آلمان نازی رسیدند و برای غلبه بر تنافضات وزافزون خود، چکسلواکی را تسليم آلمان کردند. آنها بدینظریق امیدوار بودند که تجاوز آلمان را به شرق و بر خطا اتحاد شوروی معطوف سازند.

این سیاست هواخواه فاشیسم و ضد شوروی موافق، از دولت

آثار راه

انگلیس بر همراه «نهوبل چمبرلن» الهام می‌گرفت.

تاریخ نویسان ارتجاعی برای تحریف روابط بین المللی قبیل از جنگ می‌کوشند تا سیاست خیانت آمیز موئیخ دول غربی را تطهیر کنند. حقایق بی‌تر دید نشان میدهد که دول غربی، نه تنها کوشش نکردند تا از نظامی شدن آلمان جلوگیری کنند، بلکه تا میتوانستند باین کاریاری دادند.

محافل ارتجاعی امپریالیستی، در نازیسم آلمان بک نیروی ضربتی را میدیدند که امیدوار بودند، آنرا در راه پایان دادن به حیات اتحاد شوروی بکاربرند.

امپریالیسم کشورهای غربی، بصورت انحصارات، بر ضد منافع ملی مردمان خود و بمنظور کمک به انحصارات آلمان برای تقویت نازیسم سرمایه‌گذاری کلانی کرد. انحصارات آمریکائی بک نقش اساسی در نظامی کردن آلمان داشتند. تنها بیرکت کمک انحصارات آمریکا و انگلیس و فرانسه بود که نازیها توانستند در بیک مدت بی‌نهایت کوته‌صنايع سنگین خود را تجدید کنند، تولید بمفایسها عظیم را بوجود آورند و در راه تهیه مقدمات بک جنگ بزرگ، کام نهند.

اتحاد شوروی به اصول لنینی بک سیاست خارجی صلح و فدار ماند و فکر مقاومت دسته جمعی، در برابر تجاوز را تقویت نمود و مصمم بود ناراه نازیسم را بینند. مساعی دولت شوروی، برای انجام اقدامات عملی و مؤثر، بخطاطر جلوگیری از تجاوز فاشیسم در اروپا، خاصه در اوت ۱۹۳۹ آشکارشده که مذاکرات انگلیس و فرانسه و شوروی در مسکو با هدف رسیدن به توافق در مورد مقاومت دسته جمعی در برابر تجاوز نازیها، انجام یافت.

مذاکراتی که بوسیله هیئت‌های نظامی، در میان سه دولت شد مسبوق به مذاکرات سیاسی بود که در آوریل ۱۹۳۹ انجام گرفت. سیاستمداران بریتانیا و فرانسه در عین حال که با اتحاد شوروی مذاکره می‌کردند، کوشیدند که بک معامله پنهانی در مورد تقسیم جهان، با هیتلر بحساب شوروی کنند. آنان درحالی که عبارات زبانی پیرامون

دوستی با کشورها سر هم میکردند، بدون کمترین تشویشی، بهیتلر میفهماندند که در صورت حمله به اتحاد شوروی، مداخله‌ای در کارش نخواهند داشت. بدینهی است تمام این جریان را از افکار عمومی جهان پنهان نگاه دیدند. در عین حال دیپلماسی سری بریتانیا، رهبران نازی را به صراحت تمام از همه چیز مطلع میساخت.

هیئت نظامی شوروی، چنانکه میتوان از گزارش شفاہی آنها دانست و آمادگی اتحاد شوروی را برای دادن ۱۲۰ لشکر پیاده و ۱۶ لشکر سواره هزار توب منگین و ۹۰ هزار تانک و ۵۰۰ هواپیمای نظامی بخاطر چنگ بر ضد تجاوز فاشیسم اعلام داشته بود. لیکن هیئت نظامی انگلیس اظهار داشت که بریتانیا فقط میتواند ۵ لشکر پیاده و یک لشکر مکانیزه، برای این کار تخصص دهد. چنین اظهاری معنایی تنها میتوانست با تحریر هیئت نماپندگی شوروی روپرتو شود.

هیئت نظامی شوروی که میکوشید مشکلات عملی سازمان دادن مبارزه بر ضد تجاوز فاشیسم را حل کند، سه نوع طرح نظامی عملیات دسته جمعی احتمالی را بوسیله نیروهای نظامی بریتانیا، فرانسه و اتحاد شوروی در صورت تجاوز آلمان نازی، مطرح ساخت و برای بحث پیشنهاد کرد.

هیئت‌های نظامی بریتانیا و فرانسه که مرکب از نماپندگان کم درجه بودند و درمذاکرات خود دقیقاً محدود به دستورهای دولت‌هایشان بودند، آشکار ساختند که در موقعیتی نیستند که بتوانند روی مسائل مشخصی مانند سازمان دادن یک پاسخ دست‌جمعی به تجاوز احتمالی آلمان تصمیم بگیرند.

هیئت‌های نماپندگی بریتانیا و فرانسه در مورد اجازه عبور نیروهای شوروی از خاک لهستان در صورت چنگ با آلمان، دچار تشویش شدند. آنها میدانستند که چنین اجازه‌ای مورد موافقت دولتهاشان نیست. دولت لهستان نیز به شدت با آن مخالف بود. لیکن چنین درخواستی کاملاً موجه و قانونی بود، زیرا شوروی که هیچ مرز مشترکی با آلمان نداشت، فقط زمانی میتوانست تعهدات خود را بعنوان یک متفق‌العجم

آغاز راه

دهد که دول علاوه‌نی دفاع ایرانی شورودی از آنها در برابر تجاوز فاشیسم به سپاهیان شورودی اجازه عبور از مرزهای پاشان را میدادند. آشکار بود که بدون پاسخ به پیشنهاد مطروحه هیئت‌نما یافند کی شورودی، مذاکرات بین معنی بود.

محافل حاکمه بریتانیا و فرانسه، چنان‌که از تعالیمی که به هیئت‌های نظامی خود داده بودند دارای تمام جریان مذاکرات ووشن است، درین متعدد ساختن مساعی سه دولت برای مقاومت در برابر فاشیسم نبودند. آنها هدف دیگری را تعقیب میکردند که عبارت بود از برهم زدن مذاکرات مسکو و بدین‌تلور بق نشاندادن به آلمان هیتلری که اتحاد شورودی متحدد ندارد و آلمان میتواند پیش برود و با آن حمله کند.

لیکن دولت شورودی پیوسته واستوار کوشیدتا بک اتفاق نیز و مند بر ضد تجاوز پذید آورد.

اگر محافل حاکمه انگلیس و فرانسه در آن‌زمان در جلو گیری از تجاوز صادق و صمیمی بودند، تردیدی وجود نداشت که آلمان قادر نبود در ۱۹۳۹ جنگی را آغاز کند.

تهیه مقدمات برای جنگ دوم جهانی از طرف کشورهای محور که خود بجهیه تجاوز کارانه فعالیت خوبش اعتراف داشتند نه تنها با هیچ‌گونه مخالفت دول غربی دو برونشد بلکه در حقیقت آنرا تشویق کردند. اهمه چیز این حقیقت را اشان میداد که بریتانیا و فرانسه نمیخواهند به اتحاد شورودی کمک کنند و از این بعدتر زمینه هائی برای این قرس وجود داشت که آنها از نازیها علیه اتحاد شورودی پشتیبانی نمایند.

در این شرایط هنگامی که مذاکرات فرانسه و انگلیس و شورودی در نتیجه تلاش‌های هیئت‌های حاکمه بریتانیا و فرانسه با پشتیبانی ایالات متحده آمریکا برهم خورد، اتحاد شورودی مجبور بود تا پیشنهاد آلمان را پذیرد و در ۲۳ اوت ۱۹۳۹ بک قرارداد عدم تجاوز با آلمان منعقد ساخت. این امر بمعنای برهم خوردن طرح‌های ایجاد جبهه متحده بوسیله

حکایه نبرد استالینگراد

دول امپریالیستی بر ضد اتحاد شوروی بود و خطر موافقت دول فاشیستی و امپریالیستهای آمریکا، بریتانیا و فرانسه را بحساب اتحاد شوروی از هیجان برد. کشور ما بیش از بیکار و نیم صلح بددست آورد که لمحه‌ای برای تنفس بود تا بتواند طی آن، تهیه بیشتری برای مقاومت در برابر تجاوز بییند.

قرارداد شوروی و آلمان، طرحهای امپریالیستها را برای کشیدن اتحاد شوروی بجنگ در سال ۱۹۳۹ عقیم کذاشت.

نویسنده‌گان وجوه تحریف شده تاریخ جنگ دوم جهانی، هر چیزی را در اختیار دارند بکار می‌زنند تا حقیقت را بپوشانند. لیکن کوشش‌های آنها غیث است. وزارت خارجه اتحاد شوروی اسنادی پیرامون دورانی که جنگ در شرف وقوع بود انتشار داده و با ردیگر این حقیقت بی‌تر دید را ناکید می‌کند که دولت چمبرلن بیک هذا کره دوسره با اتحاد شوروی و آلمان پرداخته بود.

دولت بریتانیا آمادگی خود را برای «واگذاری» لهستان به نازیها بیان داشته بود. در حالیکه بریتانیا نازه استقلال لهستان را «تضمین» کرده بود.

اینها حقایق و واقعیات هستند و نشان میدهند که جنگ دوم جهانی بوسیله آلمان هنگامی آغاز شد که در اول سپتامبر ۱۹۳۹ به لهستان حمله کرد. جنگ بر اثر تقسیم لهستان شروع نشد بلکه جنگ نتیجه سیاست تجاوز کارانه سرمایه‌های انحصاری بود.

هنگامیکه نیروهای نازیها به لهستان حمله بر دند و دولت لهستان سریعاً سقوط کرد، دولت شوروی نمیتوانست فقط در کنار بایستد. ضرورت داشت که بیک جبهه «شرفی» بر ضد تجاوز نازیها بوجود آید و ساکنان او کراین غربی و بلوروسی غربی، از استبداد نازیها حفظ شوند. برای انجام این امر، بلوروسی غربی و اوکراین غربی که بوسیله لهستان در ۱۹۲۰ گرفته شده بود، میباشد بسیزین اجدادی خود باز گردند و میباشد تیروهای شوروی را بداجا فرستاد. بدینهی است هدف اتحاد شوروی با این اقدام پهیچوجه تقسیم لهستان نبود. این امر بطور قاطع-

کنندگانی با سیاست بعدی دولت مرتبط به لهستان نمایانده شد. تاریخ نویسان ارتجاعی بطور دامنه دار پیرامون افسانه یک «جنگ بازدارنده» بوسیله آلمان نازی تبلیغات میکنند و ادعای میشود که هدف آن «دفاع» از آلمان و سایر کشورهای اروپای غربی دربرابر خطرشوروی بوده است. آنان با بدی ساختن این افسانه، پیش روی میکوشند تا عمل جنگ میان شوروی و آلمان را تحریف کنند و حمله آلمان را بر کشور ماتوجیه نمایند.

ژنرال های سابق نازی «مانشتاین»، «گودریان»، «وستفال» و «نیپلسلکیرچ»، خاصه در این زمینه فعالیت داشته اند. فی المثل «نیپلسلکیرچ» تأیید میکند که اتحادشوروی فصل داشت یک جنگ دوم جهانی را بیندازد و فقط شوروی مسئول آغاز جنگ بوده است. مینویسد: «وبدینظریق جنگی آغاز شد که هیچکس حتی هیتلر باشکلی که بخود گرفت خواهانش نبود، فقط یک دولت اتحادشوروی واقعاً بدان علاقه داشت.»

ژنرال نازی «وستفال» در کتابی تحت عنوان «تصمیم های مهلك» تمام سیاست خارجی شوروی را در دوران قبل از جنگ که، بمتابه سیاستی که آلمان را تهدید مینمود تصویر کرده است. حمله خیانتکارانه آلمان بر اتحادشوروی، بوسیله او بعنوان یک جنگ «بازدارنده» که هدفش حفظ آلمان «از خطر واقعی از سوی شرق» بود، معروف شده است. شوری یک جنگ بازدارنده، بوسیله آلمان را میتوان بنحو دامنه دار، در ادبیات ارتجاعی باند. لیکن اکنون کسانی که در موقع خود موافق چنین جنگی بودند، در استادی که منتشر ساخته اند پیرامونش دروغ میگویند. خاطرات دوران خدمت رئیس ستادیروی زمینی آلمان، کلنل ژنرال «هارلر»، نشانه ای از کوشش برای نمایاندن جنگ جهانی، بشکل یک جنگ دفاعی از طرف آلمان است. «هارلر» در ۳۰ ژوئن ۱۹۴۰ در دفتر خاطرات خود نوشت: «چشمها بسوی شرق دوخته شده است» وی یکماه بعد اشاره مشخص تری دارد «روپه باید درهم شکسته شود، ضرب الاجل بهار ۱۹۴۱»، خاطرات هارلر فعالیتهای روزانه ستاد

حکایه نبرد استالینگراد

کل ارتش آلمان را برای تنظیم نقشه جنگ برضادتحاد شوروی و آماده ساختن نیروهای مسلح آلمان را برای تجاوز نشان میدهد.

یک سندرسوا کنند، در مورد تمام کوششها که بمنظور تحریف علل شروع جنگ میان شوروی و آلمان و نمایش آن بعنوان یک جنگ دفاعی آلمان میشود، اظهارات شخص هیتلر است.

هیتلر هنگام بیان هدفها و طرحهای جنگ برضادتحاد شوروی در یک جلسه سری در ۳۰ مارس ۱۹۴۱، به برمان نظامی اظهارداشت: «وظایف مادرمورد رویه عبارت از نابود کردن نیروهای مسلح واژمیان بردن دولت آن است. جنگ برضد رویه، جنگ میان دو ایدئولوژی است. حکم نابودی بولشویسم است. این جنگی است برای نابود کردن».

تاریخ نویسان ارجاعی با کوشش برای کم جلوه دادن اهمیت پیروزی شوروی و سهم آن در شکست نازیسم و بدینظریق ضعیف ساختن نفوذ سوسیالیسم، سعی میکنند تا از اهمیت و نقش جبهه شوروی و آلمان، بشابه جبهه اصلی جنگ دوم جهانی، بگاهند. اساس این تحریف در گزارشها و نفاییر رسمی و هبران نظامی ابالات متحده و بریتانیا که بلا فاصله پس از جنگ انتشار یافت، گذاشته شد^۱. مرحله بعدی انتشار دائمی دار خاطرات و تواریخ «چرچیل»، «فولر»، «برادلی»، «گودربان»، «بیهلسکیرچ»، «مانشتن» و سایر ستایندهای امپریالیسم، در عده‌ای از کشورهای سرمایه داری بود.

همه این گزارشها و کتابها یک ایده را تبلیغ میکنند که دور از حقیقت است و وضع جبهه شوروی و آلمان را تحریف میکنند و ادعای نینمایند که جبهه هایی که نیروهای آمریکا و انگلیس به عملیات مسلحانه در آن مشغول بودند، نقش قاطع را داشته‌اند (افرقای شمالی- مدیترانه‌ اقیانوس آرام و جاهای دیگر) ما بهیچ روی قصد نداریم که از ارزش ملل و ارتشهای کشورهای منافق که در کنار ما برضاد آلمان نازی و امپریالیسم ژاپن جنگیدند، بگاهیم. هر پیروزی که بوسیله متفقین مادرسایر جبهه‌ها پدست آمد یک کمک گرایها به هدف عمومی شکست متجاوزان بود.

آثار راه

ایکن اهمیت این با آن صحنه جنگ، یک جبهه پاچمه دیگر در جنگ دوم جهانی را باید بر اساس پیروزی های انفرادی و جداگانه، بلکه بوسیله دامنه و شدت پیکار و اهمیت استراتژیک و نتیجه سیاسی آن ارزیابی کرد. اگراندازه نیروهای مسلح را در جبهه های مختلف و دامنه و شدت جنگ و نتیجه آنرا مقایسه کنیم، دشوار نخواهد بود که مشاهده نمائیم نقش قاطع را در شکست محور، اتحاد شوروی و نیروهای مسلح آن ایفا کردند. اهمیت جبهه شوروی و آلمان را بمتابه جبهه اصلی جنگ، می توان از روی واقعیات زیر دریافت:

اولاً: تجربه ترین نیروهای اصلی کشورهای محور از لحظه حمله آلمان شوروی قایقیان جنگ در اروپا، در جبهه شوروی و آلمان بودند. البته این مسئله قابل فهم است زیرا امپریالیسم آلمان که می خواست سلط جهانی را بدست آورد در وله اول، برای پیروزی پرشوروی می کوشید.

ثانیاً: عملیات عده، عملیاتی که اثر قطعی بر عیوب و نتیجه جنگ داشت، در این جبهه انجام شد.

ثالثاً: نیروهای مسلح محور، بزرگترین ضایعات را از نظر نفرات و ساز و برجک جنگی، بوسیله ارتشهادی شوروی متحمل شدند. در سه ماه اول جنگ (ژوئیه ۱۹۴۱ تا ماه مه ۱۹۴۴) ۷۰ تا ۷۲ درصد از لشکرهای آلمانی بر ضد اتحاد شوروی بعملیات مشغول بودند و پس از کشاپش جبهه دوم در اروپا، رقم مزبور به ۵۸۰ تا ۶۰۰ درصد رسید. باضافه تقریباً همه لشکرها و تیپ های متعدد کشورهای افمار آلمان در جبهه شوروی بودند. فی المثل در نوامبر ۱۹۴۲ شصت و شش لشکر و ۱۳ تیپی که متعلق بکشورهای دست نشانده آلمان بود، در جبهه شوروی و آلمان می جنگیدند.

بدین طبق در زمانی که ۵۴ تا ۷۰ درصد از نیروهای مسلح محور در جبهه شوروی و آلمان بودند در باقیمانده صحنه جنگ و از جمله کشورهای اشغال شده فقط ۳۰ تا ۳۵ درصد نیروهای مزبور فرار داشتند. از این مهمتر ارتشهادی شوروی با تجربه ترین لشکر های آلمان

حکایه نبرد استالینگر اد

که از نظر قدرت و نفرات تاحد سازمانی کامل بودند می‌بینیم که در حالتی که در جبهه های دیگر آلمان نازی بعنوان یک اصل، ارتقیه‌های تهی شده و ارتقیه‌های را که باشتاب تشکیل می‌دادند، بکار می‌برد.

پیکار طولانی و سخت در جبهه شوروی و آلمان نه تنها نیروهای عظیم آلمان را بخود مشغول میداشتند، بلکه باشتاب باور نکردنی، آنها را نیز می‌بلعیدند. ارتقیه‌های آلمانی، در جنگ بر ضد شوروی بزرگترین ضایعات را از نظر نفرات و سازوگاری که دادندند. طبق آمارهای منتاد کل نیروهای زمینی آلمان، تلفات آلمانیان در پنج ماه اول جنگ، یعنی تا حمله متقابل تزدیک مسکو، از نظر مقتول، مجروح و ناپدید به ۷۴۳۰۰۰ هزار نفر رسید که بالغ بر ۲۳/۱ درصد کل نیروهای آلمان در جبهه آلمان و شوروی بود. در اول ژوئیه ۱۹۴۳ ضایعات آلمان به رقم ۳۹۵۰۰۰۰ ریال رسید. در اول ژوئیه ۱۹۴۴ (رقم مذبور به ۶ میلیون و نیم رسید).

نیروهای مسلح شوروی، در جنگ طولانی و دشوار با دشمن، رو به مرفت ۱۰۲۴ لشکر را که متعلق به آلمان و متعدد بنشن بود، درهم شکست و این رقم پنج برابر تعداد لشکرهایی است که در آغاز، طبق طرح «عملیات بارباروسا»^۱ از هر زهای شوروی گذشتند. از این رقم، ۳۱۴ لشکر کاملاً نابود گردید و با افرادش اسیر شدند. ۶۰۶ لشکر ۵۰- تا ۷۵ درصد از نفرات خود را در جنگ از دست دادند و ۱۰۴ لشکر دوباره تشکیل شدند. از این و بطور متوسط، در هر هفته جنگ جبهه شوروی و آلمان، پنج لشکر دشمن از میان میرفت. فرماندهی عالی آلمان مبایست نیروهای ذخیره عملیاتی واستراتژیک خود را قبل از موقع بکار برد و تلفات را با سربازگیری بیشتر و انتقال لشکرها از سایر جبهه‌ها که فعالیت کمتری داشت، جبران کند.

جزیان جبهه شوروی و آلمان، تأثیر قاطعی بر وضع و نتیجه

۱- طرح هیتلر برای تعاوzen به اتحاد شوروی و نابود کردن

نیروهای مسلح آن «عملیات بارباروسا» نامیده می‌شد.

آغاز راه

جنگ داشت. اتحاد شوروی نه تنها در زیر حملات نیروهای نازی که تفوق کمی داشتند، مقاومت کرد بلکه در اولین و دشوارترین مرحله جنگ، شرایط لازم برای شکست آلمان را فراهم ساخت. این امر دارای اهمیت عظیم بین المللی بود. عقیم ماندن نقشه های نازیها، در مورد جنگ «برق آسا» در جبهه شوروی و آلمان، طرحهای آنها را برای شکستن شوروی و سلط جهانی، پیشاپیش محاکوم به شکست کرد تاریخ نویسان ارتعاعی با هدف تجدید نظر در نقش و اهمیت جبهه شوروی و آلمان، ثوری باصطلاح «نقطه های عطف جنگ» دوم جهانی، را ساخته اند و چنین نقطه های عطفی را بعنوان حوادث و وقایع درجه دوم، در مایر صحنه های جنگ ذکر کرده اند. فی المثل «چرچیل» «فولر» و «مونتگمری»، برای آنکه از اهمیت نبرداشتگرایی بگاهند این نظر را بسیار تکرار میکنند که العلمین و پیاده شدن نیروهای آمریکائی در مراکش والجزایر مسیر جنگ را غیرداد. فولرمینویسد جنگ العلمین «فاطع ترین جنگ زمینی بود که در آن بخاطر هدف متفقین پیروزی بدست آمد و یکی از قاطع ترین جنگ های زمینی در بریتانیا بوده است.»

تیپلسکیرج حتی جلوی میرود و میکوشد تا حمله متقابل ارتشهای شوروی را در ولگاودن، مستقیماً وابسته به عملیات ارتشهای آمریکا و انگلیس در مصر و آفریقای شمالی جلوه دهد. او عقیده دارد که روسها در حمله متقابل تقبل بودند. زیرا انتظار میکشیدند تایورش ارتش هشتم بریتانیا در مصر و عملیات پیاده شدن در آفریقای شمالی، موفقیت آمیز از آب در آید.

این ثوری که جنگ العلمین و جنگ کنار ولگا در مسیر جنگ اثربخشی داشت، بادر نظر گرفتن حقایق زیر داشته است. انگلیسیها در العلمین با چهار لشکر آلمانی و ۸ لشکر ایتالیائی رو برو بودند و باضافه نیروهای اصلی آلمانی و ایتالیائی، ترتیب احتراز از شکست خوردن در نبرد را دادند. لیکن در ولگاودن و در دوران حمله متقابل ارتشهای شوروی از ۱۹۴۲ نوامبر تا ۲ فوریه ۱۹۴۳، سی و دو

حکایه نبرد استالینگراد

لشکرو دو تیپ آلمان نازی و افمار آن تباہ شدند. شانزده لشکر دیگر دشمن دچار شکست شدید گشتند.

شکست ارتش آلمان، بوسیله ارتقش شوروی در کناره های ولگا، نقطه عطف جنگ بود. بشریت در نبرد استالینگراد طلوع پیروزی بر فاشیسم را دید.

تفسیری که حقایق را تعریف میکنند، خوب است در این زمینه سخنان رئیس ستاد کل آلمان کلنل ژنرال «زاپترلر» را بیاد آوردند. وی میگوید: «من در نوامبر ۱۹۴۲ به هیتلر گفته بودم که اگر باید ۵۰۰ هزار نفر سر باز در استالینگراد از دست داد آنگاه ستون فقرات تمام جبهه شرق شکسته خواهد شد. حرف من راست از آب درآمد. زیرا نبرد استالینگراد نقطه عطف همه جنگ بود.»^۱

«هانس دوئر» مؤلف کتاب «بورش به استالینگراد» که سابق در ارتش آلمان مازور ژنرال بود و در این عملیات شرکت کرده بهیچوجه نمیتوان ظن علاقه به شوروی را باو برد، ناگزیر اعتراف کرده است که «استالینگراد در ۱۹۴۲ نقطه عطف جنگ دوم جهانی شد. نبرد استالینگراد برای آلمان سخت ترین شکست در قاریغ و برای روسیه بزرگترین پیروزی بود.»^۲

ژنرال عمر برادری، در کتاب خود: «داستان یک سر باز» میگوشد تا این حقیقت بی تردید را بپوشاند که شکست ارتشهای آلمان نازی در تابستان ۱۹۴۳، یک شرط مقدماتی اساسی برای موفقیت عملیات میسیل پیشرفت موفقیت آمیز بورش بیرون های آمریکا و انگلیس در مدیترانه و تسلیم بعدی ایتالیا بود.

حتی در دوران جنگ تیز کوشش هائی شد که پیاده شدن بیرون های انگلیس و آمریکا را در آفریقا شمالي فرانسه، در نوامبر ۱۹۴۲ و پیاده شدن در میسیل را بعنوان یک جبهه جلوه دهند.

۱- «تصمیم های مهلك» صفحه ۱۶۵

۲- دارمشتات ۱۹۵۵.

ادبیات بورژوازی که مبلغ چنین نظریاتی درباره «نقطه عطف» درجنگ است، پر از ادعاهایی است مبنی بر اینکه از نیمه سال ۱۹۴۴، پس از گشایش جبهه دوم، هر کثرت عملیات نظامی به غرب منتقل شد. مشاهده بی پروپا بودن این ادعا سهل است. حقیقت اینستکه در این دوران جنگ، نیروهای اصلی آلمان همچنان مانندسابق، در جبهه شوروی و آلمان مشغول عملیات بودند. از ۳۳۳ لشکری که آلمان در این تاریخ داشت، ۱۹۱ لشکر در جبهه شوروی و آلمان و فقط ۶۰ نای آن در غرب بود. باضافه ارتشهایی که در مقابل نیروهای آمریکائی و انگلیسی بودند، از نظر کیفیت بعراحت ضعیفتر از آنها بودند که در برآبردن شوروی فرارداشتند.

قدرت لشکرهای آلمانی در جبهه غرب، بعنوان یک اصل ۴۰ نا ۶ درصدیان نرا از حدمازمانی آنها بود. نفریباً نیمی از آنها در جریان تشکیل بودند و با پس از آنکه در جبهه شوروی درهم شکسته شده بودند، دوباره آنها را تجدید تشکیلات میکردند.

اگر ما باین حقیقت توجه کنیم که عملیات نظامی نیروهای آمریکا و انگلیس در جبهه غرب، پس از پیاده شدن در فرانسه، خیلی آهسته توسعه یافت و نعداد نیروهای آلمانی در این جبهه بطور قابل ملاحظه بیفزود، آنگاه روشن نرآشکار میشود که تمام ادعاهای مبنی بر اینکه جبهه غرب «نقطه عطف» جنگ بود، جعلی است.

محافل حاکمه آمریکا و بریتانیا، چنانکه میدانیم، با امتناع مکرر از گشودن یک جبهه دوم در فرانسه، امیدوار بودند در لحظه پیروزی نهائی بر آلمان، اتحاد شوروی چنان ضعیف شود که بتوانند شرایط خود را برای حل و فصل مسائل پس از جنگ، بآن دیکته کنند.

اساس وجود هر این سیاست زشت، را «هاری - اس-ترومن» با بدخواهی بی آزادی فرموله کرده بود. بیانات وی، مبنی بر اینکه امیدوار است آلمانیان و روسیان هرچه بتوانند بیشتر از مکدیگر بکشند معروف و رسوا است.

اتحاد شوروی مدت سه سال تنها، بر ضد آلمان نازی و

حکایه نبرد استالینگراد

متحده‌ین آن جنگید . دول غربی فقط جبهه دوم را هنگامی گشودند که دیگر آشکار شد نیروهای شوروی در وضعی هستند که میتوانند نیروهای آلمان را بشکنند و کشورهای اروپا را از چنگ استبداد نازبسم آزاد سازند . «نـسـ خـرـوـشـجـفـ» میگوید: «هنگامی که تمام مسیر جنگ اساساً تغییر کرد، هنگامی که کار بمرحله‌ای رسید که اگر دول غربی در گشودن جبهه دوم تأخیر میکردند، ممکن بود نیروهای شوروی نه تنها در برلن، بلکه در پاریس نیز پدیدار شوند، آنگاه متفقین ماشروع به عجله و عمل کردند. »

کشایش جبهه دوم مایه تقلیل نیروهای آلمان در جبهه شوروی و آلمان نشد. نخبه‌ترین ارتشهای اصلی آلمان، همچنان بجنگ بر ضد نیروهای شوروی ادامه دادند. قیروی ذخبره عمدۀ آلمان، به جبهه شوروی و آلمان فرستاده شد که در ۱۹۴۵ و ۱۹۴۴ همچنان جبهه قطعی جنگ ماند.

پژیبدت روزولت با تأکید عظمت فهرمانی نظامی ارتش شوروی و نقش قاطع آن در جنگ بر ضد فاشیسم نوشت :

«میخواهم از طرف مردم آمریکا، بمناسبت بیست و پنجمین سال تأسیس ارتش سرخ، موقیت‌های عظیم آنرا که در سراسر تاریخ بیسابقه است، تحسین کنم ... من در عین حال میخواهم از مردم روسیه که ارتش سرخ از آن بیرون آمده، و از نظر مردان و زنان و ماز و پر که بآن تکیه دارد تحسین کنم . مردم شوروی نیز تمام کوشش خود را بخطاطر جنگ بکار میبرند و فداکاری بی نظیری میکنند. ارتش سرخ و مردم شوروی بدون تردید نیروهای هیتلر را در راه آغاز شکست نهائی رانده‌اند»^۱. رئیس جمهوری آمریکا در پیام دیگری میگوید که مبارزه مردم شوروی، یک نمونه الهام بخش برای همه مللی است که در پیکار بر ضد متجاوزان آلمانی متحد شده‌اند.

در دوران جنگ وینستون چرچیل تخت وزیر بریتانیا،

۱ - مکابرات استالین با چرچیل، انلی، روزولت و قرولمن

۱۹۴۱-۱۹۵۷-۱۹۵۸ چاپ مسکو ولندن جلد دوم صفحه ۵۹

آنغاز راه

اعتراف کرد که جبهه آلمان وشوروی جبهه قاطع و اساسی جنگ بوده است. او در پیامی به دولت شوروی، در ۲۷ سپتامبر ۱۹۴۴ نوشت: «ارتش روسیه روده ماشین نظامی آلمان را بیرون آورد و در لحظه حاضر نیز، بخش بزرگتر نیروی دشمن را در جبهه خود نگاهداشته است».^۱

چرچیل در ۲۳ فوریه ۱۹۴۵ نوشت: «ارتش سرخ، بیست و هفتین سال ناسیس خود را در میان پیروزی‌های که تحسین نامحدود متوجه شد را برآورده و محکومیت می‌لیتا رسماً آلمان را مهر کرده است، جشن می‌گیرد. نسل‌های آینده، مانند ما که این موقوفیت‌های غرور آمیز را دیدیم، اعتراف خواهند کرد که به ارتش سرخ مدیون‌اند».

مؤلفین کتابهای بسیار جنگی، این ارزیابی درست از نقش شوروی را در جنگ جهانی بدمت فراموشی سهورده‌اند و خود چرچیل، سخنانش را از باد برد و در خاطرات ۶ جلدی ۴۷۰۰ صفحه‌ای خوبیش «جنگ دوم جهانی»، کمتر از صد صفحه را به جبهه شوروی و آلمان تخصیص می‌دهد و وقایع آنرا تحریف می‌کند.

سهیم حساب ناشدنی مردم شوروی، در پیروزی بر محور رازآل آمریکائی «برادرانی» بمعنای افسانه زمان جنگ فهرمانی مردم شوروی تشریح کرده است. وی پیرامون جنگ بر ضد آلمان نازی چنان مبنی‌بود که کوئی جبهه شوروی و آلمان هرگز وجود نداشته و فقط نیروهای آمریکائی و انگلیسی بر ضد آلمان جنگیدند.

وی از کتاب بزرگ ۶۰۰ صفحه‌ای خود، بنام «دانستان یک سر باز» کمتر از دوازده صفحه را به جبهه شوروی و آلمان تخصیص داده و با این حال لیز، حقیقت را تحریف می‌کند.

مازوور ژنرال «فولر» در کتاب خود: «جنگ دوم جهانی ۱۹۳۹-۴۵» عملیات ارتش شوروی را واژگونه نشان می‌دهد و آنرا بعنوان فرع پرداستان اساسی و عمدی - وقایع جبهه‌های جز جبهه شوروی و آلمان - ذکر می‌کند (یک هشتم کتاب با این جبهه تخصیص یافته و بقیه

۱- همان کتاب جلد اول صفحه ۲۵۷.

حکایه نبرد استالینگراد

من بوط است، به عملیات نظامی پیروهای آمریکا و انگلیس). در این زمینه در خور توجه است که فولدرهیچ جای کتابش از توزیع ارتشهای آلمان در جبهه های متفاوت، سخنی بمعان نمیآورد زیرا از آن میتوان نتیجه گیری کرد که وقایع اصلی جنگ کجاردی داد و چه کسی نقش اصلی را ایفا نمود. این امر در مورد سایر کتابهای نیز که وجوده تحریف شده ای از تاریخ بدست میدهند، صادق است.

در کتاب تیپلسکیرچ: « قاریخ جنگ دوم جهانی »، صفحات بسیار محدودی به وقایع جبهه شوروی و آلمان اختصاص یافته (سراسر این وقایع، در دو فصل آمده و شرح آن يك پنجم کتاب ۶۰۸ صفحه ای را گرفته است).

از این رو مشاهده میکنیم که نلاشهای دوباره نویسان معاصر تاریخ، برای تحریف نقش مردم شوروی و پیروهای مسلح آن، در تعیین نتیجه جنگ، آنها را به تخصیص صفحات بسیار محدودی در مورد وقایع اصلی نظامی میکشاند. این تعداد اندک نیز که پیرامون قضیه بحث میکنند، فقط جنبه تصادفی و اتفاقی دارد و چنان موضوع را شرح میدهند که گوئی جزئیات بی اهمیت در جنگ بوده است. تنها مورد استثناء، هنگامی است که بخش اول جنگ، یعنی هنگامی را که ارتشهای شوروی شکست میخوردند، شرح میدهند. در مورد شکستها با آب و قاب و بی هیچ محدودیتی مینویسند و در عین حال در مورد اهمیت وقایع صحنه های درجه دوم جنگ، مبالغه می کنند. لیکن سبک پر آب و قاب نویسندگان ارتجاعی، تابه نبردهای قاطع جبهه شوروی و آلمان و فی المثل به برد های نزدیک مسکو، ولگا و کورسک و یورش های شوروی در ۱۹۴۴ و ۱۹۴۵ میلادی، خاطرا اشان را از باد میبرند. عملیات دقیق جبهه شوروی و آلمان، یا نشیع نمیشود و یا بیش از حد ساده اش می کنند. و آنان پیرامون موقوفیت های تکنیک نظامی شوروی یا اطرافهای جدید و اصلی که فرماندهی عالی شوروی بوجود آورد، طرح هایی که با مهارت فراوان و سیلیه ارتشهای شوروی در حملاتشان تجسم یافت، هیچ چیز لمیگویند.

آغاز راه

مردم شورودی و نیروهای مسلح آن، نقش مرکزی در شکست تجاوز کاران نازی ایفا کردند. این حقیقتی است که تکذیبیش نمیتوان کرد. مردم شورودی سهی را که مردمان و نیروهای مسلح مقوفین در شکست نازیها ایغا نمودند، والامیدانند. لیکن همه آگاهند که باراصلی را انحصار شورودی بردوش داشت.

در ادبیات ارتعاعی‌ماهیت پیکار در جبهه شورودی و آلمان و علل شکست آلمان تحریف شده‌ترین موضوع‌ها است.

در کوشش بخاطر نشان دادن اینکه رهبران آلمان هیتلری، مسئول شکست در جنگ بر ضد شوروی بوده‌اند و برای کم بها کردن تکنیک شوروی، این نظریه را بنحو دامنه‌دار منتشر ساخته‌اند که گناه شکست آلمان و نیروهای آلمان فقط بر عهده هیتلر است. بر حسب این نظریه، ارشادها و فرماندهان آلمان ملامت تا پذیرند. وادعا می‌شود که هیتلر بعنوان حکمران عالی، بر خلاف عقاید ستاد کل کار می‌کرد و فرمانهایی صادر می‌نمود که با طرحهای فرماندهی عالی نیروهای زمینی آلمان که عملیات جبهه شورودی و آلمان را اداره می‌کرد، مخالف بود. طبق این نظریه استدلال می‌شود که اگر هیتلر نبود، نیروهای آلمان بر همیز ژنرالهایش در جنگ پیروز می‌شدند. هدفی که پشت سر ادعایی هزبور فرازداد دشوق این عقیده است که نیروی زمینی آلمان غربی پارهای شایسته، میتواند خود را بهتر نشان دهد. ژنرالها، و آدمیرالهای سابق هیتلر، این نظریه را با پافشاری بیشتری مطرح می‌کنند.

ژنرال بلومتریت مینویسد: «نخستین تصمیم‌های مهلهک در مورد روسیه گرفته شد. از نقطه نظر سیاسی، شاید مهلهک ترین تصمیم‌ها این بود که اصلاً باین کشور حمله شد». این تبیجه کیری، درست است، لیکن هنگامی که بلومتریت همه گناه آغاز جنگ بر ضد شوروی را فقط بگردد هیتلر می‌اندازد، و از ستاد کل آلمان و کسانی که واقعاً به عمل تجاوز شکل دادند، دفاع می‌کند، منافع طبقاتی انحصار طلبان آلمانی را بیان میدارد.

ژنرال تیپلکیرچ پیوسته از «سماحت غلبه ناپذیر» هیتلر

شکایت می‌کند. تیپلر کیرچ در شرح خود از جنگ، می‌کوشد تا از زئرا-
های آلمانی حمایت کند و صفات مهم رهبری نظامی را بدانان منسوب
نمیدارد و نشان میدهد که همه شکستهای ارتش آلمان در جنگ، تبعیجه
اشتباهات رهبری هیتلر بوده است.

زرالدوئر در کتاب خود: «یورش به استالینگراد» ادعای می‌کند
که «تصمیم هیتلر، در بر عهده گرفتن وظایف فرماندهی عالی نیروهای
زمینی آلمان، واقعاً علت عدم شکست در جنگ بود.» بدون تردید هیتلر
بعنوان رئیس دولت و ارتش آلمان، در ورود آلمان بجنگ و شکست
نظامی آن مسئولیتی دارد. لیکن از روی واقعیات کاملاً روشن است که
استراتژی نظامی نازیها، بطور عمدۀ از طرف فیلدмарشالهای ستاد کل تنظیم
می‌شد. هیتلر در مورد مسائل استراتژی نظامی با آنان مخالف نبود و
اکثریت قاطع ایشان، به چوچه بارهیان می‌باشد. عالیتر ته نازیها عدم
توافق نداشتند. دستورها و فرمانهای هیتلر، نظر و آرزو های همه
فرماندهی عالی داکتریت رهبران ارتش آلمان را منعکس می‌ساخت.

ایده اختلاف میان هیتلر و وزیرالها عیت است و آن حقيقة است
نهان میدهد که همه نقشه‌ها و تصمیم‌ها، پس از آنکه از طرف ستاد کل
وسایر مقامات که فرماندهی عملیات را داشتند کشیده و تحلیل می‌شد و
تصویب می‌کشد، پذیرفته می‌شد. بطور کلی باید گفت که رهبری در جنگ،
بدون تطابق نظریات فرمانده کل وزیرالها امکان ناپذیر است. همه
این نوع تلاشهای رهبران نظامی نازیها، برای الداخلن تمام گناه
شکست، بگردن شخص هیتلر، در بر این انتقادات مقاومت نمی‌ورد. هیتلر
و وزیرالها بایش باهم بودند و با وحدت تصمیم‌ها را گرفتند و عمل کردند:
آنان با تفاوت هم، بمنابعه یک دسته جنایتکار جنگ را آغاز نمودند و برای
بیش پست پریشانی و مصیبتی که ناکفتشی است، بیار آوردند.

در میان وجوده کوناکووی که از علل شکست آلمان، در جنگ
بر ضد اتحاد شوروی وجود دارد، به افسانه: «خنجر زدن از عقب»
(ولچتوس) کم اهمیت نمیدهد.

مبیتاریست‌های آلمانی که طرفدار جنگ و انتقام‌جویی هستند،

آنغاز راه

میگویند عمل ژنرالهائی که از ژوئیه ۱۹۴۴ سو به قصدیه هیتلر را نزد دادند و فعالیت‌های پاولوس در کنار ولگا، هردوختنجرهائی بود که عقب زده شد و به شکست آلمان در جنگ کمک کرد. این وجهه از داستان را خود پاولوس کاملاً رد کرده است. در بیان داشتهای خصوصی‌وی، که «در صدن» بساقته شده است، تفسیری در این باب وجود دارد. پاولوس مینویسد: «در وضعي که کارها در ۱۹۴۲ و ۱۹۴۳ در جبهه بخود گرفته امیدوار بودم که با بیک مقاومت سرسرخت و مطولاً نزدیک استالینگرکو به منابع عالی ملت آلمان خدمت کنم، زیرا بنظرم میرسید که شک در جبهه شرق، مانع هر نوع حل و فصل سیاسی است. اینده القلابی پی آوردن شکست نعمدی، برای بخطرا نداختن وضع هیتلر و رژیم نازی موافع پایان جنگ بودند در آن زمان ابدآ بمغزم خطور نکرد.»

بسیاری از تاریخ تویسان بورژوازی این نظریه را بمعنی می‌کشند که عمل ارتش آلمان ملامت ناپذیر بود و اگر ممکن بود بربخشی از اتفاقات، بموضع غلبه شود، آلمان بدون تردید پیروز می‌شود. یکی از «اتفاقات» عمدی که بوسیله تاریخ تویسان بورژوازی برای تشریح شکست ارشتهای هیتلر در جبهه شوروی و آلمان بکار میرود شرایط نامساعد اقليمی روسیه و زمستان ساخت غیر معمولی سال ۱۹۴۱-۱۹۴۲ است. ژنرالهای سابق نازی و تئوریسین‌ها و تاریخ تویسان نظام ایگلیس و امریکا که همه ادعا می‌کنند واقع بین بوده‌اند، سعدارند نشان دهنده که ارشتهای آلمان نزدیک مسکو، کنار و ولگا و سایر بخشتهای جبهه برادرانهای خراب و زمستان ساخت روسیه متوقف شدند. «بلومنشتیت»، «مانشتاین» و «نیپلزکیرچ» عقیده دارند که علت عدم موفقیت آنها، کریشن مسکو، این بود که دراکتیر: «تمام این ناجیه بعلت گل ضخ و چسبنده غیرقابل عبور است و از این‌رو، حرکت از جاده‌ها غیر ممکن شد کل بی‌پاها و سه حیوانات، چرخ ارایه‌ها و کامیونها چسبیده حتی جاده‌های باصطلاح اصلی نیز غیرقابل عبور شد. یورش متوقف گردید.»

پس از داستان جاده‌های خراب و گل‌ولای «ژنرال سرما» فرمی می‌رسد که میگویند اثر مصیبت‌باری بر ارتش آلمان داشت. ژنرالهای

ملر: «کودربیان»، «بلومتریت» و «نیپلساکیرچ» پیرامون سرمهای و حتی ۵ درجه زیر صفر حوالی مسکو در ۱۹۴۱، داستانهای پریان تکوینند. آنان عقیده دارند که ارتش آلمان از سرما و بخندان بیش از بهای شور وی، صدمه دید.

بر ادلی مینویسد: «در بیرون در راه های مسکو، که ارتشهای آلمان باستانه پیروزی رسیده بودند، یک زمستان سخت روی ناگهان تکش آلمان را فلک کرد.»^۱

فولن نیز مانند بر ادلی عقیده دارد که نقش اصلی را در شکست آلمان تزدیک مسکو، سرمهای ۴ درجه زیر صفر ایفا کرد.^۲ کاملاً روشن است که حکایات گمراه کننده پیرامون کل ولای و جندان و سرمهای شدید را درست کرده‌اند تا تصویری جعلی بسته‌دهند مقاومت مردم شور وی را با پرتو دروغینی بنمایانند و از کیفیت نظامی تشهای شور وی بکاهند.

شرایط اقلیمی برای هر دو طرف بکسان بود. و اگر فرماندهی آلمان برای عملیات در شرایط اقلیمی رویه آماده نشده بود، نشانه آن است که تاچه اندازه بدحساب کرده بود و تاچه پایه از عواملی که پیروها بشان طی عملیات، میباشد با آن روبرو می‌شدند، بی خبر بود. این شرایط، آلمانیان را در زمستان و بهار ۱۹۴۳ - ۴۴ در اوکراین بجات نداد.

مسکو از ارتشهای آلمان نه بسبب راههای خراب و بخندان و سرما، بلکه بعلت فهرمانی مردم شور وی و تصمیم تزلزل ناپذیر آنها برای بسته‌آوردن پیروزی و رهبری حزب کمونیست، در آمان ماند. بخندان و طوفانهای برف، در پایان سال ۱۹۴۲ و آغاز سال ۱۹۴۳، ارتشهای شور وی را از شکست متجاوزان نازی و بعقب افکنند آنها به ۲۵۰ میلیون غرب مسکو، باز نداشت.

۱ - یادداشت‌های یک سرباز صفحه ۱۸۶.

۲ - جنگکه دوم جهان ۱۹۳۸-۴۵ صفحه ۱۷۵.

افسانه دیگری که سرهم بندی شده، اینستکه آلمان بعد عظمت مساحت اتحادشوری شکست دید.

چرچیل حوادث را چنان شرح میدهد که گویا اتحاد شوروی فقط بهسبب قلمروی وسیع خودتوانست مقاومت کند. فولریز پیروزی شوروی را بهمین علت، منسوب میدارد.

کشود ما دارای مساحت بزرگی است و این يك امتیاز طبیعی است. لیکن نه مساحت، بلکه تیروهای مسلح شوروی بودند که تبعاًوز کاران آلمانی را نزدیک مسکو، ولگا و کورسک متوقف کردند و سه درهم شکستند. ارتشهای آلمانی صدها میل تا حوالی مسکو پیش رفتند، لیکن نتوانستند چندمیل آخر را بپیماشند. این چند میل بود که کارشان را بتأخیر انداخت و سپس بر ایشان شکست آورد. سرزمین هامساحت وسیعی را دربو گرفته است، لیکن هنگامی که نازیها بر شوروی تاختند قلمروی آنها نیز که مشتمل بر افمار و کشودهای اشغالیشان بود، مساحت نتوانستند از آن بگذرند.

آلمان در یائیز ۱۹۴۲، قلمروی را از افیانوس اطلس ناقص قرار در اشغال داشت. لیکن وسعت آین منهطقه و خطوط دفاعی «غلبه نایذیر» مزبور متوقف نشد. ارتش شوروی، علیرغم همه دشواریها، عبور خود را از موانع عمدۀ ای چون دنیپر، دیستول، اودر و دانوب بزود تأمین کرد و از سلسله جبال کارپات و آلبهای ترانسیلوانیا گذشت. هیچ موضع و مکانی وجود ندارد که بخودی خود «عبور نایذیر» باشد. آنها هنگامی «عبور نایذیر» میشوند که ارتشها، بدفاع مرسخت از آنها بپردازند.

اتحاد شوروی آلمان نازی را بعلت بنای اقتصادی و سیاسی خود شکست داد و سازمان نظامی آن، نیرومندتر از آلمان بود.

شرایط اقلیمی و جغرافیالی، بعلت شکست آلمان نبود و نمیتوانست باشد. فرمادهی عالی آلمان و ستاب کل آن، چنان که میدانیم، نقشه يك جنگ «برق آسا» را کشیدند و به پیروزی «برق آسا» بر اتحاد شوروی تکیه میزدند. مهارت نظامی ارتشهای شوروی، سطح عالی روحیه و

حکایه فیرد استالینگراد

قابلیت نظامی سپاهیان شورودی و قدرت اقتصادی بالقوه وارداده دولت شورودی را دست کم گرفتند. این امر، استراتژی بیرونی فرماندهی عالی نازیها را بوضوح توجیه میکند. لیکن این، راه پیروزی در جنگ برصد شورودی نبود.

ارتشهای شورودی در جنگ نشان دادند که قادرند در راههای بد خوب، در هر موقع سال و در هر هوائی، پیش روی کنند و ارتشهای آلمانی چه در چاده های روسیه که آنرا خراب میدانند و چه در اتو بان های خود، با سرعت بکسان، عقب نشستند.

علاوه بر «تئوری بهای» اقلیمی و جغرافیائی که برای توجیه شکست آلمان بیان کشیده شده، یک تئوری دیگر نیز که بادامنه وسیع انتشار یافته، در مورد برتری کمی ارتش شورودی است.

تیپلیس کیرج میگوید پیروزی حمله متقابل نیروهای شورودی از دیک مسکو، مربوط به «برتری بیست برابر نیروهای آن بوده است»، فرض شده است که برتری کمی شورودی، در قبرد های استالینگراد و کورسک، عظیم بوده است. لیکن وضع واقعی، با آنچه گفته اند، بسی نفاوت دارد.

هنگامی که ارتشهای شورودی شروع به حمله متقابل نزدیک مسکو کردند، فقط تو اسند از نظر نیروی پیاده (به نسبت ۱۲ به ۱۰) و از نظر نیروی هوائی (به نسبت ۱۷ به ۱۰) برتری بدست آورند. لیکن دشمن بر ارتشهای ما، از نظر تانک (به نسبت ۲۵ به ۱۰) و در توپخانه (به نسبت ۱۷ به ۱۰) برتری داشت.

این ها واقعیاتند و بکسره تئوری بر قریچه دین بر این ارتشهای شورودی را قبل از شروع حمله متقابل نزدیک مسکو، رد میکند.

قبل از حمله متقابل ما، ازولگا و دن، دو طرف تقریباً نیروهای بر این داشتند، لیکن فرماندهی شورودی نیروهای خود و منابعش را با مهارت مانور کرد و در مناطق عمدۀ عملیات نظامی، موقعيتی را که بر قری اساسی داشت، برای خود بددست آورد. پیروزی ارتشهای شورودی نیز در نبرد کورسک ناشی از بر قری کمی نبود. بلکه بطور عمدۀ مربوط باین

آغاز راه

حقيقه بود که فرماندهی شورودی مقاصد دشمن را پيش‌بینی کرد و از مواضع دفاعی که بادفت تهیه شده بود، خوب استفاده برد تا دشمن را فرسوده کند و از رمق بیندازد و در مورد يك حمله هنقابل قطعی، درست تصمیم گرفت و آنرا با مهارت به موقع اجرا درآورد. فرماندهی آلمان، در عین حال که نقشه حمله بر کورسک - بولگر را می‌کشید، نهایت نیروی نظامی را که در پیکارش کت داشت در بافت، و نهایت طرحهای ارتقای شورودی را ونه تواست عامل غافلگیری را وارد عملیات سازد.

ممکن است بپرسید: چرا نویسنده کان آلمان غربی، انگلیس و آمریکا پیرامون جنگ دوم جهانی، نیازمند سرهم کردن چنان شوری - هالی پیرامون برتری کمی عظیم ارتقای شورودی از نظر نفرات و ماشینها هستند. فولن باین سؤال با اظهار آشکار این دکته که جنگ در ادوپای شرقی، بسیار بدی فر از غرب بوده پاسخ میدهد.

سراسر روح این استدلال، متوجه بی اعتبار ساختن شخصیت نظامی نیروهای شورودی و برتری مهارت نظامی آن بر مهارت نظامی بورژوازی است.

رهبران سیاسی و نظامی کشورهای امپریالیست، برای آن که احساس عبالله آمیزی از لفتش آمریکا در شکست ارتقای آلمان ایجاد کنند و از اهمیت مساعی اتحاد شورودی بگاهند، می‌کوشند تا در میزان مواد و سلاحهای که آمریکا و انگلیس در دوران جنگ، طبق قانون وام و اجاره بشورودی تحويل دادند عبالله کنند و این عقیده مطلقاً پوج را مطرح مینمایند که بدون سهل‌مدام محمولات آمریکائی و انگلیسی، ارتقای روسی پیروز نمیتوانستند شد.

مؤلفان بسیاری از تواریخ جنگ که در آمریکا و بریتانیا انتشار یافته ادعا می‌کنند که محمولات وام و اجاره واقعاً نقش اساسی، در تهیه ساز و پرگر که برای ارتقای شورودی، در سالهای جنگ ایفاء نمود. تاریخ لویس آمریکائی «س-آ-موریسون» در کتابی تحت عنوان «تبرد اتلانتیک» مینویسد: در سیه فقط برای محمولات اسلحه و ساز و پرگر انگلیس و آمریکا از راه دریا، توافت قدرت جنگی ارتقای خود را

حکایه نبرد استالنگر از

بهبود بخشد. در آثار فولر، خاطرات چرچیل و تعداد زیادی از کتب تاریخ لویزان آمریکائی و انگلیسی در جنگ دوم جهانی، و بسیاری از انتشارات مشابه آنها میتوان چنان مطالعه را یافت. لیکن وضع چنان که آنان میکوشند جلوه دهنده نبوده است.

انتشار «مکانیات رئیس شورای وزیران اتحاد شوروی و رئیس جمهوری آمریکا» و نخست وزیر بریتانیا در دوران جنگ کبیر میهنی ۱۹۴۵-۱۹۴۷ در سال ۱۹۴۷، بوسیله وزارت خارجه اتحاد شوروی تا حدودی مسئله محمولات آمریکا و انگلیس را روشن ساخته است. انتشار این نکات نشان میدهد که انگلیس، طبق قانون وام و اجاره محمولاتی بازش ۲۶۹ میلیون و شورودی محمولاتی بازش ۹۸۰ میلیون دلار دریافت داشته است.

اگر ما فی المثل اولین و دشوارترین ماههای جنگ را که کشورها متحمل صاعفات سنگینی شد و صنایع شوروی تغییر تولید دادند تا بیازمندیهای جبهه را برآورده سازند، در نظر آوریم، روشن میشود که در این دوره بود که ما به کمک خاص از طرف متفقین خود بـشكل مواد جنگی و مخصوصاً هواپیما و تانک احتیاج داشتیم. لیکن کمکی که در دوره مورد بحث به شورودی شد، اهمیت ناچیزی داشت.

ایلات متحده آمریکا در دوران جنگ، ۲۹۷ هزار هواپیما و بیش از ۸۶ هزار تانک تولید کرد. لیکن از این رقم در حدود ۱۴ هزار هواپیما و ۷۶ هزار تانک به اتحاد شوروی فرستاده شد (در حدود ۵ درصد هواپیماها و ۸ درصد تانکهای تولید شده).

تحویل محمولات طبق قانون وام و اجاره بـشورودی بالغ بر ۴ درصد تولید صنعتی اتحاد شوروی شد.

باید متذکر شد که متفقین بطور عمدۀ برای ما، سلاحها و وسائل نظامی کهنه و اغلب از انسواع مختلف میفرستادند. فی المثل جنگنده‌های انگلیسی «هاریکن»، از نظر خصوصیات تاکتیکی و تکنیکی خیلی پست تراز هواپیماهای آلمانی بودند و از این‌رو در جنگ چندان مؤثر نبودند. همین نکته در مورد تانکهای آمریکائی صادق است.

آغاز راه

فرمانده عالی شوروی در ۱۸ دی ۱۹۴۲، ملى تلگرامی به روزولت نوشت: «وظیفه خود میدانم بشما اخطار کنم که طبق کزارش کارشناسان ما در جبهه، تانکهای آمریکائی هنگامیکه مورد شلیک گلوله‌های تفنگ ضدتانک فرار می‌کنند، خیلی آسان آتش می‌کنند.» کاملاً روشن است که این وهای شوروی ارتشهای هیتلر را نه با سلاحهای آمریکائی، بلکه با سلاحهای شوروی که در کارخانه‌های شوروی ساخته شده بود، شکست دادند.

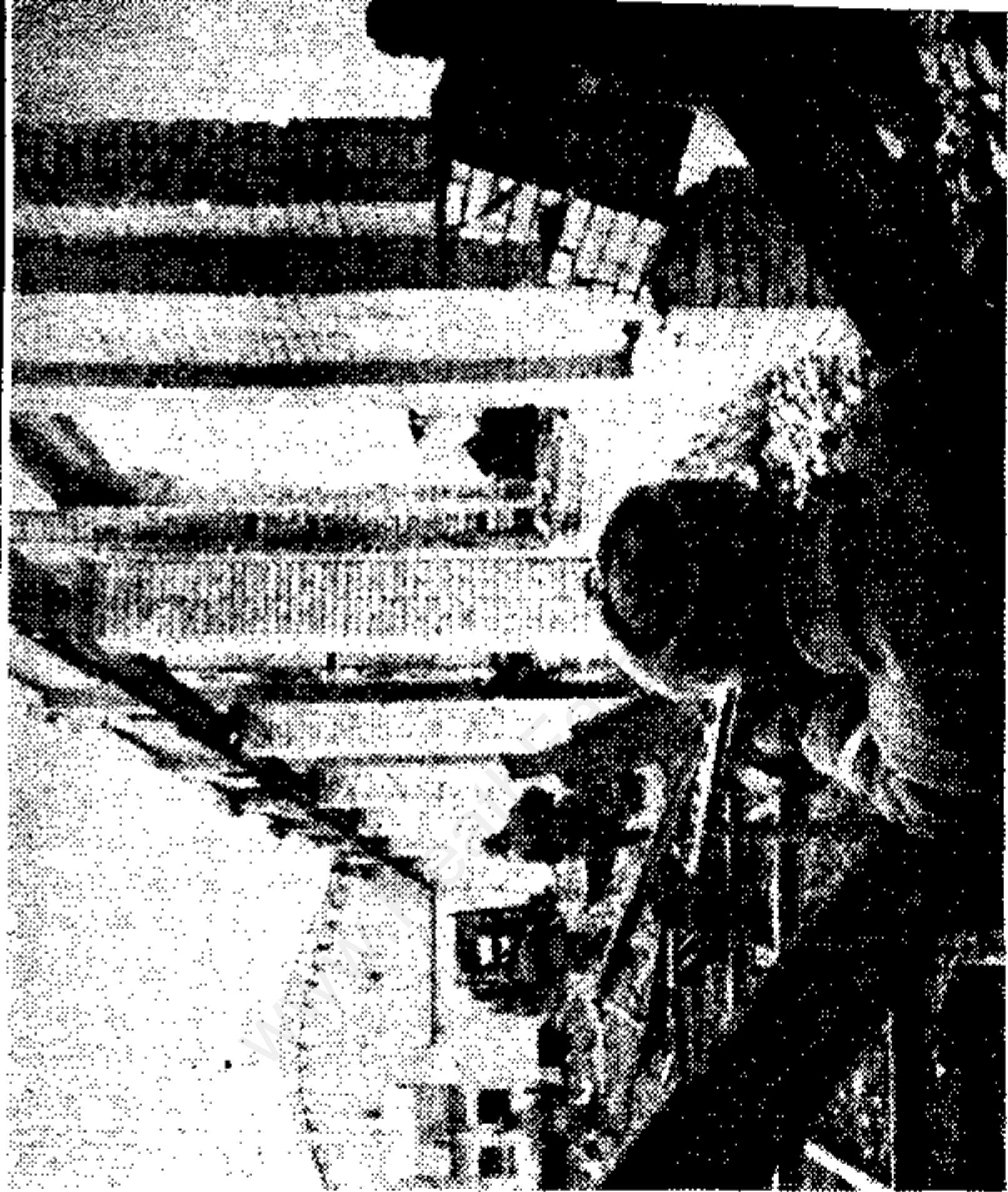
اما تا جائی که مثله به «بین‌نظری» آمریکا منوط است، این حقيقة که دولت آمریکا حتی در مذاکرات منوط به مفررات حساب‌های فانون وام و اجاره، از شوروی ده برابر بیش از انگلیس درخواست می‌کرد - کواینکه انگلیس نسبت به شوروی سه بار بیشتر کالا از آمریکا دریافت داشته بود، تا حدودی قصبه را روشن می‌کند.

برای هر کسی که می‌کوشد حقیقت وقایع گذشته را بر کرس بنشاند، روشن است که پیروزی اتحاد شوروی در جنگ، پیک تیجه طبیعی برقراری عظیم اقتصادی و نظامی سیستم سوسیالیستی، بر کاپیتالیسم بود. نیکیتا خروشچف در سال‌گرد شورای عالی اتحاد شوروی در نوامبر ۱۹۴۷ گفت: «بعض‌ها خوش دارند که اهمیت این پیروزی را بپوشانند با تقلیل دهنند، لیکن هیچکس نخواهد نوشت تاریخ و بشریت را به فراموش ساختن کار عظیم مردم شوروی دارد.»

پیروزی بر آلمان نازی، برانوفه رهایی دسته جمعی سپاهیان شوروی در جبهه، و کارفداکارانه کارگران صنعتی و دهقانان اشتراکی در پشت جبهه، بدست آمد.

بنابراین از نمونه‌های فهرمانی دسته جمعی سپاهیان شوروی، نبرد استالینگراد بود و من یادداشت‌هایم را پیرامون این نبرد، بی‌پرده نوشتیم و داستان را بیاراسته‌ام.

دفع در منطقه گلزارخانه ها





کوپناله شوروری هنر عالم تیر اندازی نامه‌ی

مارشال چوریکوف (نفر نشته دست چپ) در قرارسازی فرماندهی





مامایف گور چان

استوار در برف زمستانی با شنل های سفید

